

Sl. No. of Ques. Paper : 5313 G  
Unique Paper Code : 208562  
Name of Paper : Journalistic writing and Translation  
Name of Course : B.A. (Prog.) Tamil – A  
Semester : V  
Duration : : 3 hours  
Maximum Marks : 75

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

I

1. செய்திக் கதை என்றால் என்ன? மாதிரி செய்திக் கதை ஒன்று எழுதுக. 10  
(அல்லது)  
செய்திக் கதையின் அமைப்பை விவரிக்க.
2. அறிக்கை என்றால் என்ன? சான்று தந்து விளக்குக. 10  
(அல்லது)  
உங்கள் ஊரில் நடந்த சுதந்திரதின விழா குறித்து ஓர் அறிக்கை எழுதுக.
3. ஒரு பத்திரிகையில் இடம்பெறும் சிறப்புக் கட்டுரை (Feature writing) 10  
குறித்து விவரிக்க.  
(அல்லது)  
நடந்து முடிந்த 'இலங்கைத் தேர்தல்' குறித்து ஒரு சிறப்புக் கட்டுரை எழுதுக.
4. பத்திக் கட்டுரை (Column Writing) என்றால் என்ன? சான்றுகளுடன் விவரிக்க. 10  
(அல்லது)  
'தாய்மை இந்தியா' குறித்து ஒரு பத்திக் கட்டுரை வரைக.
5. தலையங்கம் என்றால் என்ன? விவரிக்க. 10  
(அல்லது)  
'தமிழகத்தில் மதுவிலக்குப் போராட்டம்' குறித்து ஒரு தலையங்கம் எழுதுக.

II.

1. கீழ் வரும் பத்தியைத் தமிழில் மொழிபெயர்க்க: 10

The history of Delhi is as interesting and as grand as the city itself. It was not since its inception that Delhi got the status of a capital city. However, because of its strategic location, it always counted amongst the major and important cities. It is believed that the city was first formed around 1450 BC, at the site of the Old Fort, as the royal fortress of Indraprastha, the capital of Pandavas. Thereafter was formed, the city of Lal Kot or Quila Rai Pithora in the year 1060 AD, by Rajput Tomaras. Sited at the Qutab Minar- Mehrauli complex, it was further expanded by Rajput king Prithviraj Chauhan.

2. கீழ்வரும் பத்தியை ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்க: 10

ஒரு சமுதாயத்தின் வாழ்வினையும் வரலாற்றையும் அறிந்து கொள்ள அடிப்படைத் தேவை இலக்கியம் ஆகும். அச் சமுதாயத்தில் வழங்கி வரும் வாய்மொழிப் பாடல்கள் அங்குள்ள தொன்மை நிலைகளையும் பண்பாட்டையும் நமக்கு உணர்த்தும். வாய்மொழிப் பாடல்கள் நேற்று தோன்றியவை அல்ல. மனிதன் பேசத் தொடங்கிய நாளன்றே வாய்மொழிப்

2.

பாடல்கள் தோன்றின. ஆதி மனிதன் தன் எண்ணங்களை வாய்மொழி மூலம் விளக்கினான். எழுத்துகள் தோன்றுவதற்கு முன்பே வாய்மொழிப் பாடல்கள் தோன்றின. எதைச் சொன்னாலும் இசையோடு ராகத்தோடு சொல்வது ஆதிமனிதனின் வழக்கமாக இருந்தது எனலாம்.

3. கீழ்வரும் உரையாடலை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்க்க:

5

ஐயா, தமிழகத்தில் எத்தனை மாவட்டங்கள் உள்ளன?

தமிழகத்தில் முப்பத்திரண்டு மாவட்டங்கள் உள்ளன.

அவற்றுள் சிறிய மாவட்டம் எது?

தமிழகத்திலுள்ள சிறிய மாவட்டம் நீலகிரி.